

## 全島性訪問第一週順利結束 全民同聲譴責大馬反對抽兵

—— 四萬選民閱讀黨的告人民書 ——

在黨中央領導下的全島性訪問，第一周已按照原定計劃，順利完成了！據負責同志反映，這次以 [反對聯盟擴軍備戰、暴露大馬帶來災難] 為中心的訪問運動，在有組織、有領導及各級幹部的積極工作底下，第一周已取得了美滿的成績。數千名訪問員都依照事先的分配，到指定的選區進行工作。很少人缺席，工作情緒高昂。黨中委、立委同志也到乞羅卜、湯申、盆巴實龍崗、芽籠西、合洛、武吉知馬等區參與訪問，同時，約四萬張三種語文的告人民書，也已分送予選民。

由於此次訪問，是在“馬來西亞”被野蠻推行的一年後進行的。一年來無數活生生的事實，擺在人民大眾面前，使他們親身感受到，大馬並不如李光耀所吹噓的“繁榮、幸福”恰恰相反，証明了過去社陣所分析的，在違背民意底下，大

馬只能夠帶來貧困與災難的正確性。因此，每當訪問員一提起 [大馬] 群眾立即有了反應，不是咒罵就是抨擊。老百姓有的甚至不厭其煩，滔滔不絕地把生意多難做，生活多艱難，向訪問同志傾訴。

在訪問的過程中，絕大部份選民都深惡痛絕強迫青年當兵的措施。在當兵問題上，他們都一致反對把自己兒子送到北婆當炮灰。他們完全支持黨的看法，認為抽壯丁、種族衝突都是大馬帶來的，如果沒有李光耀搞了假合併和“馬來西亞”，就不至會有今日戰亂的局面。

李光耀的欺騙破產了，假面具一經揭穿，醜惡的面目就原形畢露了。難怪“幸福的馬來西亞”的歌曲不敢再播送了。

下周的訪問工作將繼續，地點乃在市區及郊區分別進行。

## 仲裁庭能維護工友的利益嗎？

### 工團聯絡秘書處發表聲明

新加坡工團聯絡秘書處，前日發表書面聲明，認為新加坡工業仲裁庭最近對顏星有限公司非法開除五十二名於去年九月間進行合法罷工的工友，所作的裁決，完全是不公平的。

仲裁庭主席甘巴博士，說他的決定是根據澳洲、英國和其他國家 [契約法令] 的基本原則而作出的。他同時還說，他不能超越勞資 [契約法令] 的範圍來做決定。甘巴博士說：[契約法令] 規定：有關勞資的關係，就是任何一個僱員，不管他是不是工會的會員，只要他接受契約，(書面或默契) 以勞力換取工資。那麼，如果他沒有做工，他就不能領有工資，且有被開除的可能。

聲明指出，[甘巴博士的意思就是說，如果工人(不論是個人或集體)和資方簽署契約，並在契約下用勞力以換取工資，那麼如果工人(不論是個人或集體)沒有按照資方的條件工作，他們就不能領獲工資且有被開除的可能。即使是資

方破壞契約或服務條文，情況也是如此。

換句話說：甘巴博士認為，工人的責任就是工作，不管是工資仰或工作條件，都必須按照資方的意旨和恩惠來決定。如果，他們對資方的工資、待遇，和其他福利方面不滿意，他們不能採取任何工業行動的形式，如怠工，靜坐抗議，不合作，或罷工等等，來向資方表示抗議。如果工友違反資方的任何意

旨，資方可以不必通過合法程序，將工友開除。

工業仲裁庭對於為資方服務所做出的努力完全顯示其對星洲工業關係的新發展完全不關心。仲裁庭的決定，嚴重地打擊星洲工友的利益且將給星洲的工業帶來更多的混亂，懷疑和不安。]

接着，這項聲明也指出：仲裁庭的決定與工業關係法令第七十七條發生抵觸，因為該項條文不容許僱主為了僱員採取工業行動而開除他們。

聲明繼續指出：[今天，星洲廣大的工人開始懷疑：“工業仲裁庭的繼續存在，是否能維護星洲工人的利益？這個仲裁庭是拿星洲人民的血汗錢來維持的。]

聯絡秘書處，非常關注仲裁庭對非行動黨工會所採取的態度，並指出行動黨政府必須對仲裁庭做出這項不合理決定，負起一切的後果。

秘書處最後呼吁所有工友團結一致與提高警惕，並指出它將召集屬下卅工團緊急會議，討論與開關應付利用這場局勢的計畫。



# 砂拉越人力動員成功嗎？

大馬【人力動員局】已於六月廿九日開始，搬星馬之後在砂拉越進行國民服役登記，隨後，也將在沙巴進行同樣的登記。

北婆人民同聲為人民一揆，對於國內外反動派為了鎮壓北婆人民的正義鬥爭，為了驅使亞洲人打亞洲人，而強制實行的國民服役登記，是強烈反對的。在國民服役登記開始實施之前，擁有廣大黨員支持者的人民聯合黨，經於六月初發表了一篇以【不應強迫登記】為題的聲明，喊出砂拉越七十多萬人民熱愛和平，反對戰爭，反對充當帝國主義的炮灰，要求政府放棄徵兵計劃，要求通過和平協商的途徑解決大馬所帶來的一切糾紛的心聲。可是，當局却執意不悟，不接受人民的正確意見，不選人民的善良願望，硬硬在北婆實行人力動員。北婆人民對待這項【登記】的態度是極其冷淡的。他們通過各種方法來表示對【登記】的抗拒。例如砂拉越第三省詩巫的羅馬安區【登記】的結果，只有八個適齡青年前去登記。砂拉越第五省的林夢和老越地風發生了二千多名馬來人集體逃避登記的事件（欲逃往

汶萊）。有些沙巴的居民一看到政府人員，不理是否是否人力動員登記，立即掉頭就走開。以上這些活生生的事實，有力地說明了國內外反動派，這項圖謀遭到了可恥的失敗。

砂拉越的國民服役登記已於八月九日截止。這項的登記是不是成功呢？不，是失敗了！連首席部長寧甘也透露，有二萬名青年沒有前往登記。

反動派在遭到可恥失敗時，就會陣腳大亂，不打自招。本月十一日，砂拉越首席部長對記者的一席談話，就是一個很好的例子。儘管

寧甘講得如何婉轉，他的含糊其詞總無法掩蓋自己的失望情緒，他說迄今所知的登記數字包括【志願】人員在內，則【不能令人滿意】，他更傷心地對記者說，本人已竭盡所能，鼓勵此間人力登記，俾他們能協助國家，但許多人對此問題，似未重視，他殊覺失望。

從登記過程中北婆人民的反應，從反動派的【招供】中，雄辯地說明了英馬反動聯盟的【擴軍備戰】政策又一次遭到了失敗。儘管反動派如何宣傳徵兵是爲了【保衛國家】，爲了【抵抗外來侵略】，在人民雪亮的眼睛中，這一切說言是無法生效的。如果反動派在領會了人民的不滿情緒後，不放棄聰明一點，丟棄這個充滿血腥味道的計劃，而是不顧後果地蠻幹下去，那麼，可以斷言，四邦人民的強大力量，將把它們埋葬掉！

## 1962年英國在大馬賺了一万万二千萬元

英國人爲什麼死賴在星馬不走呢？

要找出這個問題的答案是不難的。倫敦的一些重要英國官員說，英國在一九六二年中，由其在馬來西亞的投資與貿易上，獲得了一千五百萬英鎊的收益。換句話說，由於英國通過東姑，李光耀搞了大馬，保住了它的利益，英國人在一九六二年，就從“馬來西亞”賺去了一萬萬二千多萬元。

這就是如何英國殖民者不甘願把政權交還給人民的原因。這就是爲什麼英國殖民者要用暴力，花一筆金錢，派大兵屠殺北婆人民，不讓北婆人民取得民族自決的原因。

那些當權者，終日絞盡腦汁，要老百姓，特別是亞非人民相信，“馬來西亞”不是新殖民主義。但是，鐵一般的事實告訴人們，英國人並沒有走，它只不過是躲在東姑的背後。星馬婆的經濟，到目前爲止，絕大部份還是控制在英國人手中，不論是樹膠園、錫礦、貿易、都是超過半數是英國資本，殖民者仍是大搖大擺地在星馬婆進行剝削。

東姑、李光耀用了許多甜言蜜語，通過電台、報章大事爲殖民者塗脂抹粉。可是英國官員的這些談話，恰好打中了他們的嘴巴！

## 鎮壓暴動隊的罪行

星洲人民在7月2/日事件中，已飽嘗了聯邦警察的野蠻味道。許多老百姓紛紛提出控訴，講了不少軍警的罪行。從佐哈里公開表示道歉，就可知道這些統治工具在人民眼中是什麼印象。這裡轉載了一篇刊登於勞工黨檳州黨訊上的文章，讓讀者知悉聯邦老百姓對軍警是抱什麼態度。

安邦支部黨員謝某，上月某晚從安邦勝利戲院回家，於途中偏僻處，被三五個正在偵動的藍衣“鎮暴隊”員叱喝，令其止步，謝同志即停足，詢以何事？不料對方竟橫蠻地將謝同志一把抓住，不讓他多問地搗了謝某兩個耳光，謝同志頓時滿天星斗、鼻孔出血，染紅了襯衫和手巾，隨後又令謝同志取出身分証，並將它取去，始令謝同志離去。

我黨對這件事深表關注，並感到深切的遺憾。正當聯盟政府高喊“民主”的此時此地，竟然採用這

種暴虐的橫蠻手段，來對付一個善良無辜、手無寸鐵的公民，實在難以叫人理解聯盟政府的所謂的“民主”。

聯盟政府目前所豢養的這批如狼似虎的“鎮暴隊”到處橫行無忌、濫用權力、毆打無辜，村民無不“談虎色變”、深懷戒心，每見這類“鎮暴隊”出現，總是如見鬼怪遠遠地避開，可見這種“鎮暴隊”帶給善良的村民多少的恐怖呀！

我們謹此呼吁政府多多約束這些橫行霸道的“鎮暴隊”的行動，勿使人民喪失對民主的信心。

報章的一則新聞：道是登載於砂拉越

露披星在長部席首甘寧  
登國民參加年名二萬  
記民加未青萬





# 逃罪術

在這個世界上，幹好事的人很多，幹壞事的人也不少，所以，這個世界總是鬧嚷嚷的，沒有個太平的日子。

幹壞事的人，往往用種種方法來掩蔽自己的罪行。有的人，幹了壞事就靜悄悄；有的人，幹了壞事，就散播一些謠言，模糊人們的視聽；更有一種聰明人；幹了壞事，就捏造一些故事，順手一推，倒楣的人就成了代罪的羔羊，得了個莫須有的罪名。而幹壞事的人，就逍遙法外了。

星馬的執政者，那就更厲害了，他們對於足以危害自己政權的敵人，先來個補殺，然後，就義正辭嚴地宣佈，×××是共產黨，××團體受共產黨滲透或控制。然而這樣他們還就心不能令人信服，就設立了什麼調查庭，進行什麼公開問話，秘密地調查，最後就是那一套紅帽子——共產黨。這樣一來，多捉一批[共產黨]，而執政去捕殺政敵的髒手就愈顯得乾淨了，誠可為聰明之至！

星馬的執政者，還有一套非凡的本領，即進行罪惡的活動，却自鳴清高。他們滿口却是學校超政治，工團超政治，背地裡却大力地進行罪惡的控制。在工團裡凡是不願意參加行劭黨工團者，往往都被蒙

上[共產黨]的罪名或被工賊迫老板把他們開除掉。學校里，非行動黨的教師，無日不在担心自己的飯碗。行動黨的超政治口號，只有行動黨才曉得！最近南大又被行動黨[超]去了。非行動黨的學生，被開除，被警告，被捉，非行動黨的職員，被開除，非行動黨的南大理事校長被迫辭職，這說明了行動黨[超政治]的虛偽和毒辣。

行動黨既然進行政治的控制，又為什麼天天喊超政治呢？這固然可以掩去自己的罪惡，但最重要的他們是幹壞事的人，他們害怕，害怕人民知道，害怕人民制他們於死命。於是就想出了這個逃罪術！

— 姜人 —

# 越南烽火

— 紅天 —

太陽掛在越南的天空  
河山萬里一片紅……  
人民不再低垂着頭  
人民昂首挺起胸！  
美帝國主義呵  
淒厲的西風！  
想把太陽吹落  
想在黑暗中做一個美夢……

太陽的紅光  
在南越燒起了烈焰衝天的烽火  
人民的憤怒  
化作一股翻山倒海的東風！

東風捲着烽火  
燒得美帝國主義  
像老鼠一樣吱吱地哀叫  
西風嚇得狼狽地奔逃！

太陽掛在越南的天空  
河山萬里一片紅……  
太陽滾向全世界  
全世界將吹起翻山倒海的怒風！

18.8.1964

# 好汉不把炮灰当！

— 戈鋒 —

鉄彈子，響丁當  
好汉不把炮灰當

反動派，招兵忙  
要將咱們派去北婆把命償。  
不是爲了人民的利益，  
而是爲了英帝喪心狠。  
你料他們好心腸？  
你料他們真要保家鄉？  
惡人那會幹好事，  
虎狼那會保牛羊！？

反動派，最怕死  
西婆那會替死鬼，  
叫你殺

叫你兄弟打兄弟，  
爲的是  
他們狗命要延長！  
爲的是  
好從人民身上抽血漿！

好汉不怕死，怕死非好汉  
但叫咱們白白送死萬難辦！  
要當兵，咱不去  
要抽丁，除非天開眼。  
若是誰要強迫咱們把命送，  
咱們大夥和他拼一場！

64.8.15



## (一) 茉莉公主 (詩劇)

作者韓玉珍，新馬文化事業公司出版。是一部長達六千多行的詩劇，語言優美生動，想象力奔騰豪放，自首至終閃爍着浪漫主義的光輝。曾榮獲南大學生會主辦創作比賽特優獎。

## (二) 哀葡萄牙 (詩集)

作者旭陽。海燕文化社出版。內容具有一定的現實性。是一本出自工人手筆的詩作。

## (三) 文藝雜論 (理論)

作者方修，星洲書屋出版。是若干雜文的彙編。包括幾篇關於一年間文藝界情況的報導，以及五篇書評和紀念性的文字。

## ● 小啓 ●

由於版位限制，讀者來稿，將陸續發表。本版園地公開，歡迎投稿文體不拘，惟以一千字內爲佳。

● 編者 ●

狂風吹襲着半島，  
英勇的人民在暴風中前進；  
鮮紅的血漬還沒有凝結，  
新的仇恨又印上了心坎。  
雷聲一聲聲的響起來，  
却關不住人民英雄的心。

人民壓不丁！

馬紅

自由的呼聲像雷吼，  
嚇得統治者通身顫抖！

慈祥的面孔一個個不見了，  
報紙上常常出現猙獰的面目，  
勞苦人們不會永遠被迫害，  
血路的盡頭就是自由的所在。

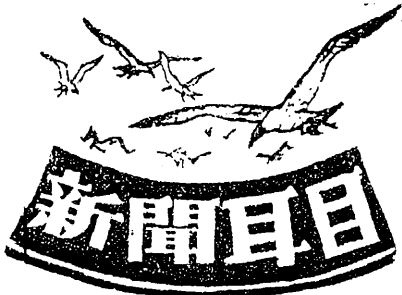
# 抗議虐待政治犯遊行案 聯邦法庭今日已宣判

有關方韻琴、陳濟勳等同志上訴案，【聯邦法庭】已於今日宣判。據悉，法庭判決：前高等法庭的

判詞仍保留，即判坐監一個月及三星期（同時執行），惟八位同志得於簽保六個月內不滋事後，【免受

刑罰】，即不必坐監。

此案審判過程中，知名拉惹律師理直氣壯，提出前高等法庭宣判的不合理，他說，沒有經過【初審】而直接由高等法庭審訊，在法律程序上，是不對的，且剝奪了上訴人的權利。他引經據典，滔滔不絕地論證。他還說，在高等法庭未宣判前，上述八位同志已經被無理地監禁了十天或二星期之久了，所以，原有判詞必須撤消。



## 如此下去 學術水準焉能提高？

最近，南大人學大調動，一些行動黨的黨棍，靠着勢力，在神聖學府內大事活躍，引起校內教授學生的反感。有些教授看到大學面目已非，不禁搖頭歎道：【如此下去，學術水準又何能提高……】

據悉，一些有正義感、孜孜於教育的教授，都不願與這批【棍】同流合污。在沉重的壓力下，他們仍保持骨氣，不願替那般沒良心的當權者，負起開除同學、出賣南大的罪名。

## 政府濫造罪名 密令華中開除四學生

教育部最近密令華中當局，開除四名中四學生。政府憑空捏造了一個罪名，說他們於七月十五日在校內分發南大學生會的公開信；但卻無法提出絲毫證據。這四位學生被開除後，感到莫名其妙。

政府無理剝奪青年受教育的權利，早已猖狂地進行了。最近中央政府通過的國內治安修正法令，剝奪中學生受大學教育的權利，李光燦集團曾大力贊同。而這次華中的開除事件，又是一個明顯的事實。

據悉，類似事件亦在其他華文中學發生。行動黨政權的反動措施不能不引起教育界及各階層社會人士的緊密關注。

## 柔州社陣分部 週日舉行改選大會

馬社陣柔州分部，將於本星期日，上午舉行分部改選大會，選出新執委。大會地點在居鑾謝禮紀念堂。我黨及星洲人民黨均受邀派代表參加。

## 東姑必須小心從事

英倫報章“觀察家”在一篇社論中指出：【英國必須向馬來西亞明顯表示，她本身完全是沒有能力維持一場在亞洲所發生的大規模和長期的戰爭。東姑可以要求英國的保護，但他有義務小心從事。英馬防務條約，在印尼眼光中，並不是一支值得誇耀的旗幟。】

社論並指出：東姑必須記住，總有一天，他還是要和印尼一樣，在亞洲領域內生存，因此，英國的援助，在民族主義者看來，總是多馮好漢的。

## 警長當舍監 宿舍分配有花樣

自從【警長】當了南大學生宿舍【舍監】後，宿舍的分配亦起了變化，有了新花樣！一些被【警告】的男生，曾被令不準回校留宿，如今已開學了，【舍監】如何安排彼等的宿舍，仍不得而知！或許是要留待將來才慢慢【考慮】。

女生宿舍的分配，亦有【新辦法】，以便達到加緊【監視】的目的！

如今，每間宿舍只准住二人，夜間不得有五位同學在同一間宿舍溫習功課，違者【嚴重處罰】！



支部門前掛起慶祝布條



騎着鐵馬，出發訪問農民



訪問同志向農民詳細解釋，如何如何來災難